

2017 高雄市及國立七所學校高中與日本長野縣長野高校交流計劃心得

113-4 李芳誼

很榮幸能夠參加本次交流活動，在日本與台灣的文化及語言交流下，從陌生到熟悉，我們透過另一種方式去認是新的朋友，真的是一個很棒的經驗。



Hara 醬是我在這次交流活動的學伴。我們彼此向對方介紹自己國家的語言，「Hara 醬」的稱謂也是他教我的。

晚上的城市微旅行

在日本專題報告上，拼字部分有些錯誤，發音也和我們不一樣，但仍不減興致。他們每個專題都會有讓我們彼此討論的時間，發表自己的看法，報告時態度也落落大方，敘述有條不紊。即便當時在看他們的簡報有些漏洞，但和我們相比起來毫不遜色。我們的簡報用了過多艱澀難懂的英文，內容雖然比較豐富，卻沒有讓他們互相討論的時間，缺乏流動性。

從午餐到下午的活動之間有一段很長的互動時間，因為怕尷尬，通常是四個一起聊天(兩個台灣人兩個日本人)，中間時常夾雜著中、日、英文，用不同的語言交流真的很有趣。在這漫長的休息時間，我們想出很多比破冰遊戲更加容易和日本學生親近的方法，例如：疊疊樂、大冒險、抽鬼牌.....等，我們也不忘讓他們介紹日本的傳統小遊戲甚至是傳統民謠給我們認識。

在吃完充滿濃濃台灣味的小籠包後，下午的行程也正式開跑，其中我們跟著禮賓團的步伐帶領著自己的小夥伴一起在校園巡禮，這是他們也是我第一次踏入校史室，他們驚奇，我也詫異。禮賓團隊的學姐們用一口熟稔的日語和他們打招呼，他們彷彿是感受到家鄉的溫暖，也熱情的給予回應，過程中透過一些簡單的問題讓他們更加了解我們高雄女中的特色文化。

晚上我們領著各自的學伴，以小組為單位，藉由壓馬路讓他們體驗台灣的夜市文化、美食街.....等等。他們掩不住臉上的興奮，大夥兒蹦蹦跳跳來到了赫赫有名的新崛江，一路上仍然是嘻嘻哈哈的聊著天，他們也體會到台灣人的熱情以及溫暖。充實而疲憊的一天也即將結束了，好像作夢一樣。

最後感謝辛苦籌辦本次交流活動的相關單位、師長、禮賓團隊以及同學們，我們的努力，自己看的見，長野交流是一個很棒的經驗，受益良多。